



**Deloitte Restructuring Inc.**  
La Tour Deloitte  
1190 avenue des Canadiens-de-Montréal  
Suite 500  
Montreal QC H3B 0M7  
Canada  
Tel: 514-393-7115  
Fax: 514-390-4103  
www.deloitte.ca  
montrealrs@deloitte.ca

C A N A D A  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF QUEBEC  
DIVISION N° : 01-LONGUEUIL  
COUR N° : 505-11-016279-205  
FILE N° : 41-2612521

S U P E R I O R C O U R T  
Commercial Division

**IN THE MATTER OF THE  
BANKRUPTCY OF :**

**Qualum Inc.**, a legal person duly incorporated  
under the Law, having its head office and principal  
place of business at 1311, Ampère Street,  
Boucherville, Québec J4BZ5

Debtor

- and -

**Deloitte Restructuring Inc.**  
(Martin Franco, CPA, CA, CIRP, LIT, responsible)  
having its place of business at 1190, avenue des  
Canadiens-de-Montreal, Suite 500, Montreal Quebec,  
H3B 0M7

Trustee

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS**  
(subsection 102(1) or paragraph 155d.1) of the Act)

TAKE NOTICE that :

1. **Qualum Inc** filed an assignment on February 10, 2020 and the undersigned, Deloitte Restructuring Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on February 28, 2020 at 10:00 a.m., at the Trustee's Office, La Tour Deloitte, at 1190 Avenue des Canadiens-de-Montréal, Suite 500, Montreal, Quebec, H3B 0M7.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice is a form of proof of claim, a form of proxy, and a list of creditors with claims amounting to 25 dollars or more, showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTREAL, this February 14, 2020

Deloitte Restructuring Inc.  
Trustee

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

original  modifié

-- FORMULAIRE 78 --  
Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
(paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de  
Qualum Inc.  
de la ville de Boucherville, dans la province de Québec

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le \_\_\_\_\_ . Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

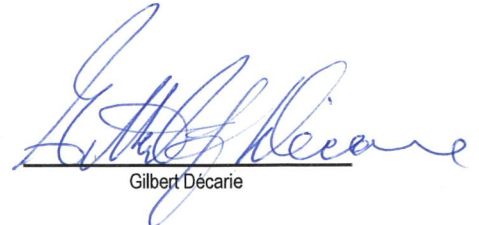
PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	1,551,993.48	1. Inventaire .....	366,250.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B" .....	3,219,598.00	2. Aménagements .....	0.00
Créanciers non garantis total .....	4,771,591.48	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	1,266,251.00	Bonnes .....	254,800.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C .....	1.00	Douteuses .....	2,180,980.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de ...	13,176,505.70	Mauvaises .....	113,220.00
Total du passif .....	19,214,349.18	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	700,000.00
Surplus .....	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F .....	0.00
		5. Dépôts en institutions financières .....	0.00
		6. Espèces .....	0.00
		7. Bétail .....	0.00
		8. Machines, outillage et installation .....	175,001.00
		9. Immeubles et biens réels: voir liste G .....	0.00
		10. Ameublement .....	0.00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc .....	0.00
		12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures etc. ....	0.00
		13. Droits en vertu de testaments .....	0.00
		14. Véhicules .....	25,000.00
		15. Autres biens: voir liste H .....	0.00
		Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit .....	0.00
		Montant du capital payé .....	0.00
		Solde souscrit et impayé .....	0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé .....	0.00
		Total de l'actif .....	1,266,251.00
		Déficit .....	17,948,098.18

Je, Gilbert Décarie, de Saint-Lambert en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 10 février 2020, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
devant moi le 10 février 2020, à Québec en la province de Québec.

  
Karine Forget, Commissaire à l'Assermentation  
Pour la province de Québec  
Expire le 10 janvier 2023



  
Gilbert Décarie

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____

## PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

### in the matter of the bankruptcy of Qualum Inc.

of Boucherville, Province of Quebec and the claim of \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ (name of creditor or signing officer) of \_\_\_\_\_ (city and province)

DO HEREBY CERTIFY:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am) \_\_\_\_\_ (position or title)  
of \_\_\_\_\_ (name of creditor or signing officer).

**All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:**

**Phone:** \_\_\_\_\_ **Fax:** \_\_\_\_\_ **E-mail:** \_\_\_\_\_

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the February 10, 2020 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit or solemn declaration) attached and marked "Schedule A" after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (**The attached statement of account, or affidavit or solemn declaration must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.**)
4. (**Check and complete appropriate category**)
- ( ) A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_.  
(**Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act**)  
That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and (**Check appropriate description**):  
( ) Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*. (**Set out on an attached sheet details to support priority claim.**)  
( ) Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority;
- ( ) B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE OF \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows: (**Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.**)
- ( ) C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_.  
That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows: (**Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.**)
- ( ) D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN, OR AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_.  
(**Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.**)
- ( ) E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act (receivership) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
- ( ) F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act (receivership) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.



**THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED  
IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING THE PROOF OF CLAIM FORM**

- The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- The signature of the claimant must be witnessed.
- Give the complete address where all notices and correspondence are to be forwarded.
- The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

**PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- Creditor must state full and complete legal name of company or firm.
- If the person completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.

**PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- A detailed statement of account together with supporting documentation must accompany the completed proof of claim.

**PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- The claimant must tick the appropriate paragraph and must provide information as requested.

**PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- The claimant must indicate whether he is or is not related to the debtor, as defined in the *Bankruptcy and Insolvency Act*, by encircling, underlining or striking out “are” or “are not” as the case.

**PARAGRAPH 6 OR THE PROOF OF THE CLAIM**

- The claimant must attach a detailed list marked “B” of all payments received and/or credits granted, as follows:
  - within the three months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are not related;
  - within the twelve months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are related.



Type	Nom	Adresse	Montant
Contingent	9021-8126 inc. et al.	Attn: Therrien Couture s.e.n.c.r.l. 1801, rue McGill College, Bur. 1400 Montréal QC H3A 2N4	10,000,000.00
Contingent	Axiome Construction Inc.	Attn: Stephan Bernier 3225 rue Castonguay, bur. 300 Laval QC H7L 5A5	1.00
Contingent	Commission scolaire Rivière-du-Nord et al.	Attn: Prévost Fortin d'Août 55, rue Castonguay Saint-Jérôme QC J7Y 2H9	354,982.01
Contingent	Daigle, Gaetan	Attn: Schwartz Gerson Bakula 9900 boul. Cavendish bur. 210 Montréal QC H4M 2V2	98,623.00
Contingent	Lussiaa-Berdu Gaele et Lavallée, Guillaume	7026, rue Fabre Montreal QC H2E 2B2	12,000.00
Contingent	Michaud, Jean-Hughes	7390, rue Saint-Denis Montreal QC H2R 2E4	365,863.28
Contingent	Syndicat Castelneau	380, rue Saint-Antoine Ouest, bureau 7100 Montreal QC H2Y 3X7	2,345,036.41
Preferred	Employee	1311, rue Ampère Boucherville QC J4B 5Z5	1.00
Secured	Banque de Développement du Canada	1570, rue Ampère, bur. 300 Boucherville QC J4B 7L4	1.00
Secured	Banque HSBC Canada	9155 Boul. Tashereau Brossard QC J4Y 3B8	1,266,250.00
Secured	Investissement Québec	Direction des créances spéciales 413, rue Saint-Jacques, bur. 500 Montréal QC H2Y 1N9	0.00
Secured	JEVCO Insurance Company - British Columbia Branch	1401 - 1130 West Pender Street Vancouver BC V6E 4A4	0.00
Secured	Meridian Onecap Credit Corporation (formerly Roynat Lease F	Jennifer Kyle 800-40 Sheppard Ave W North York ON M2N 6K9	0.00
Secured	Qualum-Immo Inc.	1311, rue Ampère Boucherville QC J4B 5Z5	0.00
Unsecured	9015-9849 Québec inc. (AARCO)	217 Jeanne-Servignan Carignan QC J3L 7G8	38,914.05
Unsecured	9096 4610 Québec inc. JLC Construction	4 rue de La Pléiade 4 rue de la Pléiade St-Jean-sur-Richelieu QC J2W 1N3	574.87
Unsecured	9184-6378 Québec inc	870 Place Joseph Le Caron Boucherville QC J4B 7R8	114.98
Unsecured	A.G.D. Verchères Express Inc.	125 Calixa Lavallée Verchères QC J0L 2R0	10,616.75
Unsecured	Abra-dhésif	2000 Marie-Victorin St-Bruno QC J3V 6B9	2,136.01
Unsecured	Abritek Portes et Fenêtres	5195, 127e Rue Saint-Georges QC G5Y 5B9	8,364.68
Unsecured	ACIER PICARD	3000 rue de L'Etchemin Saint Romuald QC G6W 7X6	3,681.73
Unsecured	Addev Profom	1055, autoroute 440 Ouest Laval QC H7L 3W3	5,877.28
Unsecured	Adfast Canada inc	2685 rue Diab Ville St-Laurent QC H4S 1E7	7,335.02
Unsecured	Agence du revenu du Québec	Direction régionale du recouvrement Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	1.00
Unsecured	Agrafbec Ltée	1135 rue Nobel Ste-Julie QC J3E 1Z4	80.48
Unsecured	Air Liquide Canada Inc	11201, Boul Ray Lawson Montréal QC H1J 1M6	324.64
Unsecured	Alumico Architectural inc	4343 Hochelaga Montréal QC H1V 1C2	3,071.15
Unsecured	Aluproteck Anodisation inc.	1385 rue de Coulomb Boucherville QC J4B 7L8	9,712.60
Unsecured	APA Agences Pelletier inc	1400 Jules-Poitras ST-LAURENT QC H4N 1X7	640.92
Unsecured	ARC - Bureau des services fiscaux de Montréal	Section Insolvabilité Division du recouvrement des recettes 305, boulevard René-Lévesque Ouest Montréal QC H2Z 1A6	1.00
Unsecured	Association de vitrerie et fenestration du Québec	2065, Frank-Carrel bureau 216 QUÉBEC QC G1N 2G1	1,264.73
Unsecured	Atelier de peinture Federal Inc.	1577, Iberville Montréal QC H2K 3B8	172.46
Unsecured	AXSUN INC.	4900 Armand Frappier St-Hubert QC J3Z 1G5	1.00
Unsecured	Banque de Développement du Canada	1570, rue Ampère, bur. 300 Boucherville QC J4B 7L4	486,417.00
Unsecured	Banque HSBC Canada	9155 Boul. Tashereau Brossard QC J4Y 3B8	1,754,104.00
Unsecured	BMA Avocats inc.	800, Place d'Youville, 18ième étage QUÉBEC QC G1R 3P4	1,720.03
Unsecured	Café Union	148, Ouest rue Jean-Talon Montréal QC H2R 2X1	225.00
Unsecured	Canplex Ltée	3320 rue Marconi Mascouche QC J7K 3N6	34,262.76
Unsecured	Chrome et Zinc Inc	5411, Boul Industriel Montréal-Nord QC H1G 3H7	4,225.33
Unsecured	CLEB laboratoires inc.	1320 boul Lionel-Boulet Varennes QC J3X 1P7	862.31
Unsecured	CNESST du Québec (formerly CSST) - ÎLe-de-Montréal	CP 3 Succursale Place-Desjardins 1 complexe Desjardins Tour Sud 31e étage Montréal QC H5B 1H1	1.00
Unsecured	Compresseurs Québec	2431 Guénette St-Laurent QC H4R 2E9	293.10
Unsecured	CONFIAN	152B, Avenue Grand Pré BONAVENTURE QC G0C 1E0	224.20
Unsecured	Cyrell AMP Inc	1101 Louis Marchand Beloeil QC J3G 6S4	4,987.42
Unsecured	David & Dubois Avocats	70 rue de la Barre, Suite 118 Longueuil QC J4K 5J3	2,270.76
Unsecured	Demers Beaulne, S.E.N.C.R.L. LLP	1800 ave. McGill College, #600 MONTREAL QC H3A 3J6	1.00
Unsecured	DHI Direct Heating Inc	445 rue Deslauriers St-Laurent QC H4N 1W2	4,187.38
Unsecured	Distribution Mont-Royal	1890 Cunard Laval QC H7S 2B2	2,372.07
Unsecured	Échafauds Plus (Laval) Inc	2897, Francis-Hughes LAVAL QC H7L 3S8	2,032.99
Unsecured	ElectroproSS	1265 rue Bell Drummondville QC J2C 0B1	725.39
Unsecured	Emballages Carrousel Inc	1401 Ampère Boucherville QC J4B 5Z5	5,508.49
Unsecured	Energi Solutions Fenestration LTD	CO LKBX 210410 CP11728, succ Centre-Ville A/S LKBX 210410 C P 11728 Montréal QC H3C 6P7	19,101.12
Unsecured	Energir	C.P. 6115, Succ. Centre-Ville Montréal QC H3C 4N7	1.00
Unsecured	Entreprises Marc Arbic	1283 Bernier Saint-Bruno QC J3V 3W7	476.01
Unsecured	Extruca Inc	2155 rue Canadien Drummondville QC J2C 7V9	13,366.27
Unsecured	Extrudex Aluminium (Québec) inc.	770 Chemin Olivier Lévis QC G7A 2N2	87,256.47
Unsecured	Fenesta inc	874 rue St Jean Bosco Québec QC G1V 2W7	630.93
Unsecured	FGL Service d'Outils Inc	949, rue Michelin Laval QC H7L 5B6	636.17
Unsecured	Fonds des pensions alimentaire	PA CP 8000 Succursale Desjardins Montréal QC H5B 0A7	414.23
Unsecured	Fournitures de bureau Denis	2990 boul Le Corbusier Laval QC H7L 3M2	710.13
Unsecured	Garda World Systèmes de Sécurité	3710 boul. Wilfrid-Hamel QUÉBEC QC G1P 2J2	877.82
Unsecured	Gazpel Inc.	61 avenue du Bel-Horizon Ste-Julie QC J3E 3N4	201.21
Unsecured	Gestion d'Actifs Gladu inc	CP 40063, Succ Centre-Ville Montréal QC H3C 0K1	975.30
Unsecured	Gestion Parasitaire GPS Inc	48 rue Pigeon Verchères QC J0L 2R0	292.91
Unsecured	Givesco	9495 Pascal Gagnon ST-LÉONARD QC H1P 1Z4	1.00
Unsecured	Groupe National Hino Rive-Sud	1366 Volta Boucherville QC J4B 6G6	1.00
Unsecured	Groupe Solulan Inc	106 rue Emilien-Marcoux Blainville QC J7C 0B5	805.04
Unsecured	Henniqes Schlegel Canada Inc	4445 Fairview Street 4445 Fairview Street Burlington ON L7L 2A4	9,104.36
Unsecured	Hydro-Québec	Service de Recouvrement 3ème étage 140 boul Crémazie O Montréal QC H2P 1C3	1.00
Unsecured	Imprimerie Ste-Julie	1851, rue Nobel Ste-Julie QC J3E 1Z6	430.02
Unsecured	Imprimerie Varennes Enr	434 rang, des Terres Noires Varennes QC J0L 2R0	109.23
Unsecured	Installation MB	1066 rue des Saules St-Jérôme QC J5L 0C3	2,838.75

Type	Nom	Adresse	Montant
Unsecured	Intact Insurance	Central Collections 700 University Avenue, 15th Flr Toronto ON M5G 0A1	1.00
Unsecured	Investissement Québec	Direction des créances spéciales 413, rue Saint-Jacques, bur. 500 Montréal QC H2Y 1N9	243,313.00
Unsecured	JEVCO Insurance Company - British Columbia Branch	1401 - 1130 West Pender Street Vancouver BC V6E 4A4	1.00
Unsecured	Jolicoeur location de tapis	4132 Parthenais Montréal QC H2K 3T9	453.02
Unsecured	Kruger inc	5820 Place Turcot Montréal QC H4C 1W3	389.76
Unsecured	L Tardif, Entr de Construction	447 Notre-Dame ST-SULPICE QC J5W 3X3	40.00
Unsecured	Lafoo Outillage inc.	7700 Bombardier ANJOU QC H1J 0A2	70.25
Unsecured	Laval Poinçons et Matrices Ltée	3720, Place La Fayette Boisbriand QC J7H 1N6	2,167.28
Unsecured	Leprohon Maître ès Celsius	6171, boul. Bourque Sherbrooke QC J1N 1H2	651.91
Unsecured	Les Ateliers d'Usinage JPD Inc	2156 rue Joseph-Parent Beloeil QC J3G 0B1	14,086.89
Unsecured	Les Attaches Viscan	1595 rue Lépine Joliette QC J6E 4B7	4,987.80
Unsecured	Les Emballages Emtek Inc	1122, boul Marie-Victorin Longueuil QC J4G 2H9	4,435.14
Unsecured	Les Fenêtres Trudeau	9279-5459 Québec inc. 18010 rue Louis Cyr Mirabel QC J7J 2J3	5,000.00
Unsecured	Les Grues Monaco	800 rue Talon Longueuil QC J4G 1P9	10,868.04
Unsecured	Les industries Teqnicolor inc.	2931 rue du Meunier, unité 2 Vaudreuil-Dorion QC J7V 8P2	1.00
Unsecured	Les Outillages Ricci Inc	11440 Armand Bombardier Montréal QC H1E 2W9	1,776.36
Unsecured	Les Pneus Robert Bernard Ltée	1580 de Montarville Boucherville QC J4B 5Y3	1,187.12
Unsecured	Lift Atout	11 885, 56ième avenue Rivières-des-prairies QC	2,621.44
Unsecured	Livingston International Inc	6700 Cote de Liesse, bureau 300 St-Laurent QC H4T 2B5	84.75
Unsecured	Logiciels Tangerine inc	555 Dr Frederik Phillips Bureau 450 St-Laurent QC H4M 2X4	4,555.90
Unsecured	Meridian Onecap Credit Corporation (formerly Roynat Lease F	Jennifer Kyle 800-40 Sheppard Ave W North York ON M2N 6K9	1.00
Unsecured	Metra Aluminium inc.	2070 boul. Fortin Laval QC H7S 1P3	18,995.44
Unsecured	MG VERRE	808 de la Soeur Marie-Rose #402 TERREBONNE QC J6V 1T8	1,941.59
Unsecured	Multiver Ltée	436, rue Bérubé Québec QC G1M 1C8	148,545.70
Unsecured	Norad com	3455-E rue Isabelle Brossard QC J4Y 2R2	470.25
Unsecured	Novatech Canada inc	160 Murano Sainte-Julie QC J3E 0C6	96,499.64
Unsecured	Novatech Canada inc	160 Murano Ste-Julie QC J3E 0C6	45,619.61
Unsecured	Novexo inc.	2158 de la Province LONGUEUIL QC J4G 1R7	541.19
Unsecured	Peinture Acralum inc.	4935, rue Bourg St-Laurent QC H4T 1H9	20,696.25
Unsecured	PGF Construction inc.	2089 de Bavière Laval QC H7M 4Y7	26,159.23
Unsecured	Pierre Poirier Comptable Agréé	54 rue Le Royer Ouest Montréal QC H2Y 1W7	3,851.66
Unsecured	PILOT P.B. Inc.	140 boul. Industriel Boucherville QC J4B 2X2	121.64
Unsecured	Plomberie 2000 Limitée	1300 St-Thomas Longueuil QC J4J 3R3	1,156.47
Unsecured	Portes Alumican	11560, 6 ième Avenue Montréal QC H1E 1R9	78,225.56
Unsecured	Prelco Inc	94, boulevard Cartier, CP 338 Rivière du Loup QC G5R 2M9	257.86
Unsecured	Prevost Aluminium Architectural	305 12ième Avenue Richelieu QC J3L 3T2	1.00
Unsecured	Produits bâtiment Gentek Ltée	11000 rue Colbert Anjou QC H1J 2X4	1.00
Unsecured	Purolator inc.	P.O. Box 4800, Stn Main Concord ON L4K 0K1	1.00
Unsecured	Qualum-Immo Inc.	1311, rue Ampère Boucherville QC J4B 5Z5	735,762.00
Unsecured	Quincaillerie Demers Inc	2166, rue Marie-Victorin Longueuil QC J4G 1A9	219.91
Unsecured	Quincaillerie Lion Ltée	64 Grondin St-Jacques QC E7B 1J6	6,575.28
Unsecured	Quincaillerie Rabel	1116 Armand-Bombardier Terrebonne QC J6Y 1R9	21,077.26
Unsecured	R Lefebvre & fils Inc	115 boul Mgr Lanlois Valleyfield QC J6S 0A9	1,754.84
Unsecured	Ressorts Cascades Inc	17, rue Huot Parc Industriel Notre-Dame île Perrôt QC J7V 7M4	1.00
Unsecured	Robover Inc	1595 boul Wilfrid-Hamel Québec QC G1N 3Y7	4,377.96
Unsecured	RONA inc. - Boucherville	Rona inc. C.P. 1002 Boucherville QC J4B 7H8	1,626.60
Unsecured	S.G.T.	354 Chemin Yamaska SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM QC J0C 1K0	977.29
Unsecured	Samuel Packaging Systems Group	P.O. Box 57452 STN A Toronto ON M5W 5M5	334.00
Unsecured	Século Vision Inc	2285 de la Métropole Longueuil QC J4G 1E5	393.00
Unsecured	Selectcom/Telecom	300-5167 Jean Talon Est Montréal QC H1S 1K8	71.97
Unsecured	Servatech	840 Fafard St-Alexis-des-Monts QC J0K 1V0	295.53
Unsecured	Service-Spray	899 Curé-Poirier O, suite 100 Longueuil QC J4K 2C5	60.94
Unsecured	Services de café Van Houtte inc.	8215, 17e Avenue Montréal QC H1Z 4J9	120.57
Unsecured	Services de cartes Desjardins	CP 8601, succ Centre-Ville Montréal QC H3C 3V2	46.53
Unsecured	Servitek Fenestration Inc	1901 boul Dagenais O Laval QC H7L 5A3	9,929.73
Unsecured	Soprema Inc	3100 rue Kunz Drummondville QC J2C 6Y4	387.24
Unsecured	SPI Santé Sécurité inc	60 rue Gaston Dumoulin / Compt. Blainville QC J7C 0A3	1,687.75
Unsecured	Sunview Patio Doors Ltd.	500 Zenway Blvd. Woodbridge ON L4H 0S7	545,318.31
Unsecured	Supérieur Propane Inc	P.O. Box 4568, Stn A Toronto ON M5W 0J5	97.64
Unsecured	Tenaquip Limited	22555 aut. Transcanadienne Senneville QC H9X 3L7	303.25
Unsecured	Thermax	63 Chemin St-Laurent Baie St-Paul QC G3Z 2L5	81,762.65
Unsecured	Toromont Cat (Québec)	Case Postale 1200 Pointe-Claire QC H9R 4R6	1,167.63
Unsecured	Toromont Industriels Ltée	3131 Highway 7W, P.O. Box 5511 Concord ON L4K 1B7	1.00
Unsecured	Transitex Solutions inc.	1600 Chemin Quatre Saisons Notre-Dame du Bon Conseil QC J0C 1A0	908.30
Unsecured	Transport G S Inc	4697 Avenue des Industries Laval QC H7C 1A1	3,483.10
Unsecured	TRIKEB INC.	1370 de Coulomb bureau 100 Boucherville QC J4B 7J4	26,593.66
Unsecured	Trusource H20 canada Inc.	2359 43ième avenue Lachine QC H8T 2K1	172.46
Unsecured	U2B Télécom	135 boul. De Mortagne Boucherville QC J4B 6G4	1.00
Unsecured	Usinage Mécanique DMG Inc	5814 boul Industriel Montréal-Nord QC H1G 3J2	9,969.06
Unsecured	ValConcept inc.	275 Rang Gaspé Saint Apollinaire QC G0S 2E0	3,710.72
Unsecured	Vitrierie Ste-Julie	1999 rue Nobel, unité 8 Ste-Julie QC J3E 1Z7	10,929.92
Unsecured	Wilton	6200 rue Marivaux St-Léonard QC H1P 3K3	22,961.15
Unsecured	WM Québec inc.	P.O. Box 4205 Station A Toronto ON M5W 5L4	2,984.03
Unsecured	Xerox Canada Ltée	3400 boul. Maisonneuve O, Bur 900 Montréal QC H3Z 3G1	1.00
Unsecured	Xérox Canada Ltée	CP 4539, Succursale A Toronto ON M5W 4P5	194.48